Tai Hon Kung Bo, Ltd, Publishers
Entered at Vancouver Post Office
as Second Class Matter

The Chinese Times

Wednesday September 16 1931

Tai Hon Kung Bo Ltd. Publishers
本 The Chinese Times 報
443-445 Carrall Stree
P.O. Box 260 Pnone Sey. 7093
Vancouver B C 址

中華民國二十年九月十六號 〔星期三〕

大漢公報

孔子貳千四百八拾貳年 夏曆歲次辛未年八月初五

〔言論〕

希望和平與縮短戰禍

〔瑗〕

此次華北戰事，醞釀雖久，顧自爆發以還，不過壹旬，即告解決。此雖由於石部腹背受敵。犯兵家之大忌。然背叛和平，甘爲戎首。在人心懼亂今日之中國。廓論石友三個人所持之主義如何。其背景與目的又何若。惟使民衆怵於去歲馮閻之戰。擾攘半載。元氣傷殘。使所部鑒於彼轉變不停。犧牲之餘。徒作他人陞官發財攫奪地盤之工具。即此兩點。已足爲石部敗亡之徵。而況其不止此耶。今石友三果潰敗矣。由潰敗而至於通電下野矣。其通電且有曰。倘由我延長戰禍。惟有自行引退。解甲歸田等語。此種口吻。雖爲一般武人政客場台詞慣有之官樣文章。然戰禍未開。則希圖和平。戰禍已開。則急圖解決。對此數語。在吾民固日夜盼禱。視作天經地義不易之言。即在當局又何嘗不日夕揭豬(下木)於吾人之前。以求諒解於民衆。不過言和平。有誠意有非誠意之分。不幸由和平而即於戰爭。其解決之遲速。亦有由雙方自動解決與此方對彼方强迫解決之別。大抵由誠意而言和平者易即於和平。由雙方自動解決者易速於解決。由此方對彼方强迫解決者。其遲速之程度。雖仍視雙方之實力爲轉移。而戰禍之易於延長。給予吾民以較深之疾苦。致令國勢日即於窮蹙者。則記者所敢斷言也

夫石部之敗。以其戰前形勢。戰後通電。及敗後將所部歸韓復渠節制。各點觀察。當介乎記者所謂自動與强迫之間。惟其鑒於民意之乖離。部曲之携貳。形勢之險惡。而又欲保存相當實力。以待時機。故與東北各軍接觸一旬。戰事即告解決。但即此前後僅得十天之戰禍。其個人所受損失如何。其遺留之創痕於吾民者又如何。據八月六日北京電訊。載石部截至五日止。傷亡共四千。潰散千餘。投降之沈克部九千。東北軍俘八千。晉軍俘二千餘。寧軍繳械萬五千。被包圍陸續繳械者二萬。及五日北京來電。載石家莊經討石後。市內各街炸燒殆盡等語。然則其他未經揭載。而經過戰區同樣所受之慘狀。當可推想而知。

〔未完〕

國內通訊

湖北各縣水災概況(三)

〔廣濟〕羅城橫堤外之劉家郭家載家杜家周家羅家大洋西反「旁田」鹿角麟角廖六溪項頭壩等處。計有拾八圍。均被倒灌。江水又將余家魯家王家小溝廣野道塲等處三拾六圍。全行淹沒。又羅城橫堤忽崩潰二丈。災民計有八十餘戶。〔黃梅 新洲塲于七月二十九日崩潰。餘塲均積水甚深。田禾盡沒。其宿松七路涇江劉左口等堤。亦先後潰決。江水因而灌入境內。民塲潰決無餘。災民在二拾萬以上。〔陽新〕地濱長江。素無堤防 江水倒灌。中東北三鄉盡成澤國。加之山洪暴發。陰雨連緜。旬日來斃于酷日露夜飢餓之中者。達貳百餘人。因屋倒塌斃者。不下五拾餘人。其逃至高處者。又被由贛竄來赤匪所擾害

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

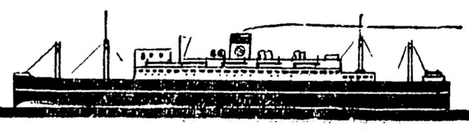
美國郵船打鐸公司

▲華客注意▼
新設〔特別等〕客位
自八月八號由域埠開往遠東之總統企李崙號起一概本公司船設有〔特別等〕客位此等客位與頭等客位大同小異具向船外之客房有美麗之客廳吸煙室剪髮所船面散步處及其他頭等位所享之各權利由域埠或雲埠回上海船費壹百八十三元回香港船費一百九十八元華客光顧極表歡迎

企李崙總統 八月八日開
他 輔總統 八月廿八開
者化慎總統 九月五日開
勿地慎總統 九月十九開

雲埠總代理均安機馬駿
Mar June
295 Pender St. E,
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 7880

域埠代理利同昌馬呈瑞
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831



價目表

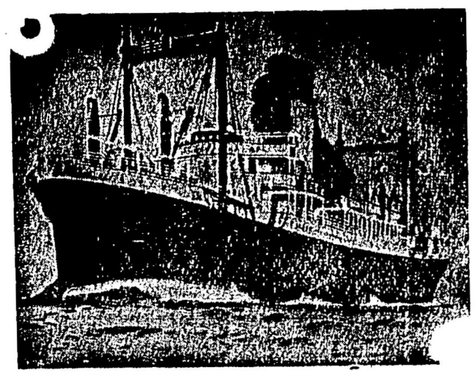
本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收英金九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠登函定閱恕不奉呈

本報司理部啓

◎均安棧啟事
馬心喜即馬駿經辭退代理藍煙通公司職務專任總代理美國郵船公司客務兼代理詩晏亞鐵路車紙代拍電報不取電費僑胞光顧請到均安棧面商或直接函商便妥

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line

特啟(千地利士船九月八號由雲埠開往遠東順到日本各埠特開往上海)停泊數天以供搭客遊覽華僑回國請早定位免至額滿見遺
〔搭客于船期前壹天下午落船〕
本公司謹啟



由雲開行
九月八號
拾月六號
十一月三號
十二月一號
十二月廿九號
船費二等七十五元 大艙五十五元

船名
千地利士
布地羅士
益臣
千地利士
布地羅士

到雲域埠
八月十八號
九月拾五號
十月十三號
十一月十號
十二月八號

船期印便函索即奉

號安均處理代埠或 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone. Garden 6914 P. O. Box 1455 Victoria B. C.

雲埠安均處理代埠 QUON ON CO. 254½ Pender St. E. Phone Sey. 2942 Vancouver, B C.

崇禮馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

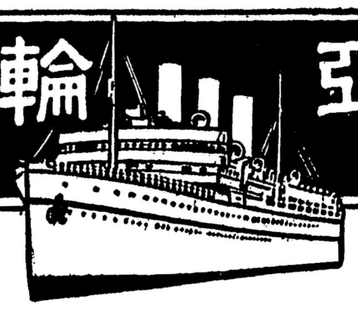
馬駿代理詩晏亞公司鐵路車紙

葉求茂代理詩不亞鐵路車紙

諸君入埠請到永生號(片打街東)(五拾壹號)接洽

代打電報取銀寫紙不收電費

詩亞亞輪船公司



拾七天到香港
與別不同之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

雲埠代理
葉生公司

太平洋客務總司理司徒旆佈

特別改良
新設四人六人十人等之大艙房專爲携帶家眷者與女客之用

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
亞洲皇后八月廿九日
坎拿大九月十二日
俄國皇后九月廿六日
日本皇后十月拾日
亞洲皇后拾月廿四日
坎拿大十一月七日
俄國皇后十一月廿一日

船上豢養豬鷄每日隨用隨宰

司徒旆通信住址
SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火士打
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

西黃大衛醫
Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
美國伊利諾省立大學醫學博士
加美兩國政府考驗給予憑証
統理男女老幼內外全科花柳雜症
◀話電▶
Fair2238X 宅住 Sey. 8703 館醫
在館時間
十二至二點兩點至五點七點至九點
禮拜下午三點至五點七點至九點
外埠將病狀函告可能對症發藥

西醫
錦求葉
Kew Ghim Yip M. D., C.M.
15 Pender St E.
Vancouver, B. C.
醫館電話Seymour 5736
住所電話Douglas 4564 L
永生電話Seymour 313
住所門牌51 Pender St. E
統理男女老幼內外全科花柳雜症

賚路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本銀行爲加拿大國內最大與最穩固銀行之一計在英屬哥林比亞省內有支行六十間無論何人因所住之地離埠過遠致未有支行設於其間本行可郵函與之交易

環球均有本銀行之支行及通信處其利便已普遍於世界本銀行力量之宏暨財源之豐裕已馳名於全球尤其是在中國與亞洲境內之聯接

加拿大賚路銀行披露